

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGrath St.
Winnipeg, Man., Canada.

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XI. Ч. 137 (1344). СУБОТА, 16. ЛИСТОПАДА 1929. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, NOVEMBER 16, 1929. No. 137 (1344). VOL. XI.

НАРЕШТІ МІСЬКА РАДА У ВІННІПЕГУ ПРИЗНАЛА РОБІТНИКАМ У СЛЕЙВ ФОЛС МІНІМАЛЬНУ ПЛАТНЮ.

Нить буржуазних алдерменів, між ними алд. Бері з третьої варди, голосували проти. — Тов. Колісник, який порушив справу плати робітників три місяці тому, п'ятує міську раду, що вона дає за зиски капіталістів. — Комуністичний алдермен каже, що крик буржуазії про "розвиток індустрії" в дійсності означає страшний визиск робітників.

Нарешті після провалів крутих справ, так, щоб платили за згоду не вишло. Деякі з них признавали, що платня є ринна на своєму засіданні 12 листопада, що контрактори при будові міської електровивозної плати в Слейв Фолс мають платити звичайним робітникам по 42% від плати за годину, як привілей міської плати. Також інші робітники мають дістати підвищення, що ринна була міською платою. Дотепер звичайні робітники в Слейв Фолс брали лише по 35 центів на годину.

Не дають про робітників.

Під час дискусії тов. Колісник казав, що міська рада більше користуватиметься добробутом та зисками капіталістів, ніж доглядатиме інтереси робітників, що терплять нужду й голод через брак роботи та через нуждену платню, яку отримують, коли працюють. Буржуазні представники в міській раді роблять цю виборку з партії Веба й багату крику про те, щоб розробити виборку в північній частині міста, яка мала би в Винніпегу повинні добре заплатити, чи інтереси ви заступити в міській раді.

Справа тягнеться довгий час.

Справа мінімальної плати робітників у Слейв Фолс, що тягнеться вже такій довгий час, була порушена в міській раді комуністичним алдерменом тов. В. Н. Колісником, місцевим робітником, але теж який зробив внесок, щоб пер показався, що більшість розсудити справу плати та робітників при цих будовах умови серед яких працюють робітники у контракторів. Тов. Колісник навів годі докази, що робітникам у Слейв Фолс платять лише 35 центів на годину, замість 42%, що є найнижчою платою після міської плати.

З певних джерел відомо, що на двох приїде шик до Винніпегу, який працювали в північній частині міста при будові залізничних на засіданні алдерменів. Нить буржуазних алдерменів, між ними і члени комітету оборони контракторів і всіма способами стараються за-

Бюджет Радянського Союзу перевищив усі попередні

С НА 45 ПРОЦ. БІЛЬШІЙ ВІД БЮДЖЕТУ МІНУЛОГО РОКУ. — ВІНОСИТЬ 5 МІЛІАРДІВ 695 МІЛІОНІВ КАРБОВАНЦІВ. — НА ОСВІТУ ПРИЗНАЧЕНО 345 МІЛІОНІВ КАРБОВАНЦІВ, А НА ЕЛЕКТРИФІКАЦІЮ 310 МІЛІОНІВ.

МОСКВА, 13 листопада. Бюджет Радянського Союзу на наступний рік, деталі якого оповіщено сьогодні, вказує величезну суму 11 мільярдів 390 мільйонів карбованців (окремо 5 мільярдів 695 мільйонів карбованців, або 618 пром. більше як минулого року).

РОБІТНИКИ ЗАПОЧАТКУВАЛИ ЗОЛОТИЙ ФОНД.

КИЇВ, 13 листопада. Щоб допомогти радянському урядові перевести в життя його величезні плани індустріалізації, серед робітників у Києві та в інших округах розпочався рух за встановленням народнього золотого фонду, який буде переданий для державних потреб.

ТРИ РОБІТНИКИ УБИТИ ПІД ЧАС ЕКСПЛЮАЦІЇ.

ЕДМОНТОН, Альта, 14 листопада. Два майнери убиті і три легко пошкоджені в наслідок експлоації, що сталася вночі в районі Кадомін. Убитими є: Джек Стюарт, років 52, який загинув на місці, та Россел МакГрег, років 27, який помер у шпиталі. Причина експлоації досі невідома.

СТРАШНЕ БЕЗРОБІТТЯ В МІСТІ ТОРНТО.

ТОРНТО, Онт., 12 листопада. В. С. Доббс, суперінтендент онтарійського бюро праці, казав тут сьогодні, що в Торонто є тепер більше безробітних, як було в 1928 році. Коли його попросили, щоб він описав положення в Торонто, він сказав:

У ВІЛЬНІ ЗАСУДЖЕНО ДЕС'ЯТЬОХ РОБІТНИКІВ.

ВАРНАВА, 12 листопада. Звідомлення з Вільни кажуть, що 19 робітників засуджено на в'язницю від 2 до 8 років за комуністичну діяльність. В судовій справі, коли проголошено присуди, вони відповіли "інтернаціоналіст" і закричали: "Геть з фашизмом!"

ДАДУТЬ ЗАМОВЛЕННЯ АНГЛІЙСЬКИМ ФІРМАМ.

ЛОНДОН, 14 листопада. Діпшица до Експедиції Телеграф з Москви каже сьогодні, що радянський текстильний синдикат сповістив, що він перемовить з англійськими фірмами і prawdopodobно дасть їм замовлення на поверх 900,000 доларів, але як будуть виглядати, що британські фабриканти дадуть йому довготерміновий кредит.

РАДЯНСЬКА АРТИЛЕРІЯ ВІДБИЛА АТАК КИТАЙСЬКИХ БАНД.

Військо націоналістичного уряду переходить на бік ген. Фен Ю-Сяна, який воює проти режиму Чан Кай-Ші.

ЗАСУДЖЕНІ ГРОМАДЯНИ СРСР ВНЕСЛИ АПЕЛЬ.

ХАБАРОВСЬК, СРСР, 12-го листопада. Радянські громадяни, засуджені на довгі роки в'язниці в Харбін, в Маньчжурії, внесли апель проти присудів, що були подітовані високими китайськими урядовиками.

ГУБЕРНАТОР КАБУЛЯ ТАКОЖ РОЗСТРІЛЯНИЙ.

ЛОНДОН, 5 листопада. Мазик Моси, губернатор Кабуля, його три брати в Гамбула, брат удууратора короля Бали Сакао, були між однією з найбільш страченими разом з Бачою Сакао в Афганістані минулої суботи. Екзекуції були заряджені Надиром Ханом, новим королем, на домагаання самого населення.

ЛЬОКОМОТИВА ВІЙЛА ЧОТИРОХ РОБІТНИКІВ.

ГАМБЕРГ, Німеччина, 10 листопада. Чотири робітники були убиті і шість було тяжко поранених, коли льокомотива наїхала сьогодні на групу робітників.

АНГЛІЯ НАЗНАЧИЛА АМБАСАДОРА ДО РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

Сер Есмонд Ові, через останні чотири роки амбасадор до Мексики, буде британським послом у Москві.

ЛОНДОН, 13 листопада. Після одобрення парламентом відношення дипломатичних зносин з Радянським Союзом, лейбористський уряд негайно приступав до переведення Ові у зв'язку з життям. Вночі вчорашнього оповіщено, що сер Есмонд Ові з'явився в Лондоні.

АВСТРАЛІЯ ВІДНОВИТЬ ЗНОСИНИ З РАД. СОЮЗОМ.

КЕНБЕРРА, Австралія, 10-го листопада. Новий австралійський уряд прилучився до договору, підписаного британським міністром закордонних справ Гендерсоном і радянським амбасадором Довгалевським, в справі припинення дипломатичних зносин між Великою Британією і Радянським Союзом. Австралійський прем'єр Скотлінг повідомив про це британський уряд. При цьому Скотлінг зазначив, що взаємини англо-радянське зобов'язання відносно проплати має бути також застосоване до Австралії.

БРИТАНІЯ ЗДАВЛЮЄ ПОВСТАННЯ АРАБІВ У ПАЛЕСТИНИ.

САХАЛІМ, 14 листопада. Розрухи в Палестині відновилися й уночі ввечері відбулися в Сафаді двогодинні бунти між британським військом і арабськими повстанцями.

У ВІЛЬНІ ЗАСУДЖЕНО ДЕС'ЯТЬОХ РОБІТНИКІВ.

ВАРНАВА, 12 листопада. Звідомлення з Вільни кажуть, що 19 робітників засуджено на в'язницю від 2 до 8 років за комуністичну діяльність. В судовій справі, коли проголошено присуди, вони відповіли "інтернаціоналіст" і закричали: "Геть з фашизмом!"

ПОВЕРХ 30,000 РОБІТНИКІВ ВІТАЮТЬ РАДЯНСЬКИХ ЛЕТУНІВ.

НЬЮ ЙОРК, 10 листопада. Великі демонстрації солідарності з робітниками й селянами Радянського Союзу, що відбулися в Сінті, Сан Франціско, Чикаго й Детройті з нагоди прибуття чотирох радянських летунів, завершилися тут уночі найбільш величавою демонстрацією в історії. Половина з них прибуло більше як 30,000 привіталь Радянського Союзу з Нью Йорку й околиць на офіційне прийняття для радянських летунів, влаштованому товариством Приятелів Радянського Союзу.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК НА ЗАЛІЗНИЦІ.

ПЮРІЯ, Іллінойс, 13 листопада. Ніякі поїзди не ходять сьогодні на лінії Толдо, Пюрія енд Вестерн Рейлард в наслідок загального страйку. Бачою Сакао в Афганістані минулої суботи. Екзекуції були заряджені Надиром Ханом, новим королем, на домагаання самого населення.

Початок усіх мітингів о годині 8-й вечером.

Робітники й робітниця! Приходьте масово послухати кандидата, які будуть висноувати комуністичну програму!

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті!"

ПРИХОДІТЬ НА ВИБОРЧІ МІТІНГИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ!

Виборчі мітинги Комуністичної Партії в північній Винніпегу відбуваються наступного тижня в такій порядку:

В понеділок, 18 листопада — ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ МІТІНГ ЖІНОК РОБІТНИЦЬ в Українському Робітничому Домі.

В ПУБЛІЧНИХ ШКОЛАХ:

АБЕРДІН — в понеділок, 18 листопада.

НОРКВІЛ — в понеділок, 18 листопада.

СТРАТКОНА — у вівторок, 19 листопада.

МАРІАРЕТ СКАТ — в середу, 20 листопада.

В четвер, 21 листопада — ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ ВИБОРЧИЙ МІТІНГ В УКРАЇНСЬКОМУ РОБІТНИЧОМУ ДОМІ.

Початок усіх мітингів о годині 8-й вечером.

Робітники й робітниця! Приходьте масово послухати кандидата, які будуть висноувати комуністичну програму!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Види Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українськй Робітничій Домі, на розі вулиць Причард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

Редакція за оголошення не відповідає.

ЯК ВОНИ ФАБРИКУЮТЬ БРЕХНІ.

Перед нами один яскравий приклад, як вороги радянської влади й комуністів фабрикують брехні, покликаючись на чужий авторитет.

Велика капіталістична газета "The New York Times" вже довгі роки має в Москві свого кореспондента Волтера Дюранти. Він стає телеграфією до цієї газети всі найновіші події в Радянському Союзі. Його новинки довгі — цілі статті. В недавньому виданні цієї газети з 10 листопада вміщено довгі кореспонденції Дюранти з нагоди дванадцяти роковин існування радянської влади, в якій він описує боротьбу робітників і бідних селян за колективізацію селянського господарства.

Свій опис Дюранти ділить на три, так би сказати, категорії: перше — як на цю боротьбу дивляться внутрішні й зовнішні вороги радянської влади; друге — як на неї дивляться комуністи; і третє — висловлює свою власну оцінку.

Оцінка ворогів радянської влади відома. Вони хочуть, щоб північний план колективізації селянського господарства провалився, а з ним і радянська влада. Вони говорять страшний рич про політику радянської влади на селі й покладають надію, що може бог так дати, що на другий рік в Радянському Союзі не буде врожаю і тоді цілий план соціалізації селянського господарства провалиться. Це однака надія ворогів.

Сталін у своїй статті до дванадцяти роковин Жовтєвської революції, висловлюючи лише комуністичну партію, каже, що "ріст соціалізації селянського господарства за останній рік показав, що ми знаймали середні селянські методами Леніна, показуючи селянам перевагу соціалістичного, колективного й товариського обробляння землі, над індивідуальним."

Сталін пише:

"На другу весну ми матимемо 60,000 тракторів в роботі, а рік пізніше — 100,000 тракторів, а ще рік пізніше — понад 250,000. Що кілька років тому назад було фантазією, зараз стало дійсністю. Ось чому селяни-середняки зараз є за колективізацію селянського господарства."

Такі слова Сталіна наводять Дюранти й дає за Сталіном подвійний довід на другий рік в Радянському Союзі колективізацію селянського господарства. 18,000,000 гектарів (44,460,000 акрів) землі, які після підрахунків дасть 6,750,000 тон надлишки збіжжя покладе, що його потрібно для виживлення цього населення Радянського Союзу.

Свій погляд Дюранти висловлює так:

"Селянство шораз більше починає розуміти користь, яку йому несе нова система, так само, як плебен згодом визнає потребу дисципліни у "Вест Поїнті" (військова академія в Злучених Державах).

На цім же політиці партії в селянському господарстві Дюранти дивиться, як на щось нечуване, кольосальне і перемогливе, тобто виконання наміщеного плану в одному майбутньому лише році буде, беручи з точки погляду історичної події, більшого подвигу, як боротьба під Вердумом чи коло Гетисбургу. Бо те, що зараз відбувається в Радянському Союзі, має для майбутнього велике всесвітнє значіння, а не лише для Радянського Союзу" — пише Дюранти.

Що ж з цього робити жовтоблатні брехуні з джерел сінської "Свободи"? Це якраз цікаво. Вони у "Свободі" з 12 листопада роблять з кореспонденції Дюранти формальну новинку, немовби то дослівно подають її так, як надіслав Дюранти, містять на першій сторони на дві колонки під подвійним наголовком чорним шрифтом і вибирають з неї лише те, що кажуть вороги радянської влади та приписують все це Дюранти.

Дюранти, наприклад, описує вислови чужинців, які приїжджають до Радянського Союзу на візити, а потім оповідають, як комуністи брутально накидають селянам свою політику, забороняють їм реалію, переслідують, а селяни ставлять комуністам збройний опір. На цей опір Кремль, мовляв, лише відповідає:

"Ви не маєте вибору. Ви мусите робити те, що ми вам кажемо — ви мусите виконувати наші накази".

І цим чужинцям, ворогам радянської влади, Дюранти ось як відповідає:

"Ця заява є свідомо перебільшена, бо ваш кореспондент добре знає, що в Радянському Союзі ніхто специфічно не атакує особистого реалічного переконання селянина, або його методів господарювання, як вільного радянського громадянина."

Дюранти радить цим чужинцям зрозуміти, що радянська влада заставляє селянство, як цілість, вивчати нові методи господарювання, вивчати й засвоювати новий спосіб життя, щось подібне до того, як молодого фармерського хлопця в Америці, який вступає до військової академії, вчать дисципліни, де він потім сам переконується, що та дисципліна там потрібна.

А "Свобода" робить ось що: вона вибірає з кореспонденції Дюранти лише те, що кажуть вороги радянської влади, приписує все це Дюранти, ані словом не згадує про те, як Дюранти навчає розуму отих чужинців. Це виглядає так, як би хтось, наприклад, взяв цитований нами з "Нового Часу" уривок про якийсь хуліганський вибрик фашистів проти Радянської України й приписав це нам, що це ми пішлимо Оттавею до провокаторського фабрикування "новинки" про Радянський Союз української жовтоблатні.

СИЛА КАПІТАЛІСТИЧНОЇ ПРЕСИ В БЕРЛІНІ.

Вийшов у світ "Шорічник берлінської преси", в якому подаються відомості про кількість берлінської преси.

Дізнаємось з нього, що в Берліні виходить 80 щоденних газет. З них 10 газет виходять двічі на день — рано й ввечері, одна виходить тричі на день. В середньому Берлін споживає щоденно коло 2 мільйонів 300,000 екземплярів газет.

Широко розходяться в Берліні шоттиженні ілюстровані журнали, яких в Берліні налічується 18. Майже в кожному місті є свій ілюстрований журнал. Найбільший тираж має "Берлінер Ілюстрірте Цайтунг", а саме: 2½ мільйони примірників.

(Українська Газета)

От яка то сила преси і як її потребу розуміють ті, що її видають. 80 щоденних газет і з них 10 по два рази на день. Населення споживає все, що та преса пише. А преса пише те, що потрібно її видавцям. І коли взяти на увагу, що майже вся ця преса капіталістична, то можемо уявити собі, яку силу отруї споживає працююче населення Берліна.

Часами робітники пробують розяснити собі питання: чому у відстаї, неписьменній царській Росії, де не було великих робітничих організацій, перемогла соціалістична революція, а у високо-культурній Німеччині, країні грамотній, спротестизованій, революція не перемогла?

Якщо ви розумієте значіння й силу преси, то перестудіюйте статистику преси в Берліні, беручи на увагу, що 95 процент цієї преси — капіталістична, то матимете одну з відповідей на свої запитання.

Пам'ятайте-ж про свою робітничо-фармерську пресу й ширі працюйте для неї в листопаді й грудні, поширюючи її між українськими робітниками й фармерами.

КРИЗЬ ЧЕРВОНІ ОКУЛЯРИ.

Як відбувалася третя конвенція Всеканадського Конгресу Праці у Вінніпегу.

III

"The Mother's Allowance" Ані почали дискутувати на конвенції Всеканадського Конгресу Праці. Резолюція каже, щоб уряд країни дбав да підтримки допомогти матерям, щоб уряд поробив в тому законі деякі поправки.

Майнери й тут напереді. Вони мають картину подожелтя майнерських родин. Допомога потрібна не тільки матерям-вдовам, але ще більше тим родинам, чоловіки яких марили поробити інвалідами. Є майнери поклібачені, є майнери, що наїжділи в майнах ревматизму й зараз вони не тільки не допомагають своїм родинам, але самі вони стали тягарем для родин. І таких родин сучасний закон не забезпечує, а дає їм ніякої допомоги.

Майнер Косіоні домагається, щоб резолюцію було відповідно виправлено. Віта його й підтримує. Всі майнери стоять за цим.

Поверх виправлення дискутують. Невгоди — де по кількіх резолюцій проходить за 5 мохра курочка. Він чув як ті хвилі — час довгий. Косіоні каже, щоб резолюцію завери. Він дж з "Фрі Прес" довідався, що вони були червоної й налядвіного виправлення. Його кався домагаючи підтримують інші.

Монер не знає що робити, вінкись час шукає виходу. Зарешті заявляє, що ці пропозиції майнери нічого спільного не мають з тим актом, який обговорюють, що для цього треба було предложити щаким окрему резолюцію.

Косіоні каже, що він має із своєї місцевості виразне домагаючи в цій справі, навіть має короткий начерк резолюції і коли так, то він її предложить.

Монер каже, що й на окрему резолюцію вже запізно, бо всі резолюції мали бути віддані до комісії перед 2-ого годиню.

Інші делегати роблять ще кілька поправок до резолюції комісії, але "брідер" Монер згори відкидає всі поправки й голосує резолюцію так, як комісія предложила. Так ту резолюцію ч. 14 закінчує в ру-

бітти, то пощо там ще ухвалювати резолюцію, яка домагається переходу до діла.

Гаракрі зроблено й тії резолюції.

Резолюція ч. 17 — проти приготування імперіалістів до нової світової війни, проти навчання дітей в школах високочного фаху, проти кадетів в школах, проти допомоги урядом бойскавтам і всім військово-ним організаціям.

Комісія резолюцію дешо "реформувала", повернувала її з неї міжнародні справи, а спинилася на чисто канадських.

Секретар Борфорд перший проти такої резолюції. Він каже, що "зброєння може ще придатися нам, тому не можна так гостро проти него виступати. Кадети, бойскавти, твердиня в Галіфаці може потрібні будуть ще нам для оборони держави"

Поки секретар не говорить, в "брідера" Біті, баму, трясуться вже губи й руки. Він підтримує внесок секретаря, щоб резолюцію повернути в комісію, бо "Канада не агресивна, не імперіалістична нація."

"Брідер" Біті й сам своїм внеском не вдовольняється. Він питає:

Що ми зробимо, як вибухне війна між Злученими Державами й Японією, в якій ми, розуміється, будемо нейтральні. Японія, щоб напасті на Злучені Держави, висадить війська на нашій території — чим ми будемо тоді боронитися перед японцями? Чим?

Питає Біті Мотсера. — Не отримавши відповіді, Біті говорить далі.

— Або коли наш корабель попливе в океан, а там на него нападуть китайські пірати, чим ми його оборонимо? Чим, я вас питаю?

Немає відповіді, і Біті говорить далі.

Наша країна така велика, а війська так мало, що ми повинні підтримувати політику зброєння й на цим "I will fight you from the bottom of my heart"

Дуже глибоке дію в серці "брідера" Біті. Імперіалістичне одно. Аж докладчик МекЛін

Наша країна така велика, а війська так мало, що ми повинні підтримувати політику зброєння й на цим "I will fight you from the bottom of my heart"

Дуже глибоке дію в серці "брідера" Біті. Імперіалістичне одно. Аж докладчик МекЛін

Переходимо до третього завдання, що над ним мав би говорити конгрес. Все самий конгрес, що відбувся цього року в Брюкселі, чи на протифашистському конгресі, що також відбувся цього року в Берліні? Ніхто, бо не було кому. На землях Західної України все здушено, прибите і "мовчить", бо благоденствувє, а на еміграції все поділене, не координоване, не має не тільки одного спільного осередку, але й спільної мови та порозуміння, щоб одностайно ділати в таких випадках.

Зате ми не раз чуємо, як ундівці та петлюривці на різні збіговиськах "національних меншин" в Європі гастролюють, як представники українського народу.

Та це тільки один бік цього третього завдання, що його повинен вирішити проповани Десятим З'їздом ТУРФДМ конгрес.

Другий бік цього завдання — активна допомога самій визвольній боротьбі трудящих Західної України. Справу треба ставити не як протест проти замикання польською шляхтою, румунською чи чеською владою українських шкіл, проти заборони українських організацій, насолісів, позбавлення українців рідної мови, з великих одолаткувань і т.д. Чи знають про це інші народи? Чи знають про це представці цілого світа? Чи виступають хто від поневоленних українських мас з докладом про ті чорні діла світових імперіалі-

стив і їхніх наймитів, на таких міжнародних конгресах, як протиімперіалістичний конгрес, що відбувся цього року в Брюкселі, чи на протифашистському конгресі, що також відбувся цього року в Берліні? Ніхто, бо не було кому. На землях Західної України все здушено, прибите і "мовчить", бо благоденствувє, а на еміграції все поділене, не координоване, не має не тільки одного спільного осередку, але й спільної мови та порозуміння, щоб одностайно ділати в таких випадках.

Зате ми не раз чуємо, як ундівці та петлюривці на різні збіговиськах "національних меншин" в Європі гастролюють, як представники українського народу.

Та це тільки один бік цього третього завдання, що його повинен вирішити проповани Десятим З'їздом ТУРФДМ конгрес.

Другий бік цього завдання — активна допомога самій визвольній боротьбі трудящих Західної України. Справу треба ставити не як протест проти замикання польською шляхтою, румунською чи чеською владою українських шкіл, проти заборони українських організацій, насолісів, позбавлення українців рідної мови, з великих одолаткувань і т.д. Чи знають про це інші народи? Чи знають про це представці цілого світа? Чи виступають хто від поневоленних українських мас з докладом про ті чорні діла світових імперіалі-

завстидався за такого "брідера" і замахав на ноги, запитав:

Чи чув хто таке, щоб член робітничої класи так боронив імперіалізм, як "брідер" Біті? Робітничтво цього світу, що пережило страхіття світової війни, що не видихало ще з своїх ран, протестує проти війни, а тут знаходиться між робітниками так, що боронить імперіалізм.

Наді дивується МекЛін до секретаря Борфорда, який на минулій конвенції сам був такою резолюцією. Адже, каже, чули ви, що навіть суддя Стобе сказав, що 40 центів з кожного долара державного бюджету Канади йдуть на імперіалізм.

Я сподіюся, що ні одна конвенція цієї організації не стане в оборону імперіалізму — закінчує МекЛін.

"Брідер" Клерк, сам ветеран, оповідає про страхіття війни, каже, що більше воювати не хоче, грошей на війну не дасть і не хоче, щоб другі давали.

Туди, делегат з Нової Шкотії, був сам в кадетях, і доповідає:

Хто з робітників підтримує імперіалізм, кадетські школи, той гострить зброю на власну голову, той повинен самогубство. Радить з галіфакського форту зробити історичну реаліцію.

Секретар Борфорд знову сайнить, що ще не проти, але що треба змикавити, не треба так гостро.

"Брідер" Біті сварить делегатів за так вузький світогляд. Треба будувати воєнні кораблі, бо робітники у Великій Британії не мають роботи.

Голосують. Не дивлячись на заперювання МекЛіна, що в робітничка не піднесеться рука за імперіалізм, шість "брідерів" підносять руки за імперіалізм, а один МекЛін домагається, щоб його голос навіть був зареєстрований в протоколі проти резолюції.

Так резолюцію було прийнято. А на другий день буржуазна преса тишлася, що не всі голосували за резолюцією.

Червоний.

ВСЕСВІТНІЙ КОНГРЕС УКР. ТРУДЯЩИХ ПОЗА МЕЖАМИ УСРР.

3. ДОПОМОГА ВИЗВОЛЬНОЇ БОРЬБИ ТРУДЯЩИХ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

Вибриків окупантської влади не треба боротися, але боротьба за це все не повинна бути метою, а тільки засобом. Наша мета — шілковите визволення західно-українських земель з під влади окупантів і прилучення їх до Радянської України. Бо за "рідну школу", за усяк ще з своїх ран, протестує проти війни, а тут знаходиться між робітниками так, що боронить імперіалізм.

Наді дивується МекЛін до секретаря Борфорда, який на минулій конвенції сам був такою резолюцією. Адже, каже, чули ви, що навіть суддя Стобе сказав, що 40 центів з кожного долара державного бюджету Канади йдуть на імперіалізм.

Я сподіюся, що ні одна конвенція цієї організації не стане в оборону імперіалізму — закінчує МекЛін.

"Брідер" Клерк, сам ветеран, оповідає про страхіття війни, каже, що більше воювати не хоче, грошей на війну не дасть і не хоче, щоб другі давали.

Туди, делегат з Нової Шкотії, був сам в кадетях, і доповідає:

Хто з робітників підтримує імперіалізм, кадетські школи, той гострить зброю на власну голову, той повинен самогубство. Радить з галіфакського форту зробити історичну реаліцію.

Секретар Борфорд знову сайнить, що ще не проти, але що треба змикавити, не треба так гостро.

"Брідер" Біті сварить делегатів за так вузький світогляд. Треба будувати воєнні кораблі, бо робітники у Великій Британії не мають роботи.

Голосують. Не дивлячись на заперювання МекЛіна, що в робітничка не піднесеться рука за імперіалізм, шість "брідерів" підносять руки за імперіалізм, а один МекЛін домагається, щоб його голос навіть був зареєстрований в протоколі проти резолюції.

Так резолюцію було прийнято. А на другий день буржуазна преса тишлася, що не всі голосували за резолюцією.

Червоний.

ВСЕСВІТНІЙ КОНГРЕС УКР. ТРУДЯЩИХ ПОЗА МЕЖАМИ УСРР.

3. ДОПОМОГА ВИЗВОЛЬНОЇ БОРЬБИ ТРУДЯЩИХ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

Ось які, на мою думку, справи повинен обговорити, вирішити, виробити певні директиви, під якими поєднати всі змагання наших організацій. Всесвітній Конгрес організації українських робітників, селян і трудової інтелігенції поза межами УСРР. На цю конгрес повинні стрітисся представники українських трудящих організацій мас Північної й Південної Америки й Європи з представниками робітничо-селянських організацій поневоленних земель Західної України, обговорити всі ці справи й встановити в одній з європейських капіталістичних країн свій постійний осередок, до якого збігалися-б всі інтки наших організацій і з якого вони розбігалися-б до всіх наших організацій.

І всю цю нашу, як організаційно-освітню боротьбу, так і оборону Радянської України та визвольну боротьбу трудящих Західної України — поєднувати найтісніше з роботою в цьому напрямі відповідних міжнародних організацій.

Волонери.

ЧОМУ ЦЕРКВА БУЛА ПРОТИ РЕВОЛЮЦІЇ.

Церква й її служители ще й тому були проти революції й проти захоплення поміщицької землі селянами, що й сама церква й монастирі володіли великими маєтками. 1905 року церква мала 1,871,858 десятин землі. А монастирі 739,777 десятин, а всього 2,611,635 десятин.

Були монастирі, що мали по 10,000 і більше десятин землі. Наприклад, Соловський монастир мав 66,000 десятин, Саровська пустиня 26,309 десятин, Коже-Озерська — 320,806 десятин. Маючи такі великі земельні багатства, церква, природно, не хотіла, щоб селяни захоплювали поміщицьку землю, бо боялася, що селяни не минуть її й маєтків.

КАМПАНІЯ ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРІВ В ОНТЕРІО.

(Докінчення)

Підчас кампанії в Торонто кожної ночі відбувалося п'ять або шість мітингів на угіддя, а підчас яких нова тактика поліції була викликати так багато заворушення і перешкод, як лиш було можливо. Вона спрямовувала вуличний рух на громаду слухачів, а з багатьох випадків посилали між зібраних детективів, щоб вони викликували заворушення через свій крик і галас.

На мітингах, які відбувалися при брамах фабрик, головні бля фабрики Мессі Геріс, робітники виявляли велике зацікавлення, слухачи промов представників комуністичної партії і Ліги Комуністичної Молоді. Що поліційна тактика підчас виборів в Торонто мала на меті підняти консервативну політичну машину з компромісового положення і не допустити комуністичну партію, коли це їй вдалося, до визову важливості виборів, підчас яких всі робітничі мітинги були розбиті, показав факт, що комуністична партія не могла в однею разу винайти свій або театру через цілий час виборчої кампанії. Власники всіх салів, Стендарт Театру, Гітелі і Мессі Гале, заборонено виступувати в театрах на один мітинг комуністичної партії під загрозою відібрання ліценсії. Інспектор Сакет з дивізію в Белвуд приказав власникові будинку, де міститься головна квартира комуністичної партії, щоб негайно виклинув з будинку виборчий комітет, але, щоб це зробив лицем, бо Дрепер і МекБрайд хочуть, щоб КОЖНОМУ дано справедливості і "демократію" підчас виборів.

Гемітон і Віндзор.

Кандидатура товаришів Бекі Бюгей і Віндзор відзначилася найбільшою партійною кампанією на протязі останніх років. Автомобілі робітників Форда, Джеренал Моторе і Крайслер з великим ентузіазмом приймали товаришів Бюгей і партійних промовців, де вони лиш повилися. Гемітон, де товариш Стюарт Сміт одержав найбільше голосів для партії підчас виборів, ясно означив підчас кампанії свою нездовільну відповідь на програму комуністичної партії. Страйкері Нейшана Стіг Кар Корпорейшен були одними з найвідважніших членів виборчого комітету.

Наука і освітнення.

Хоч консервативний уряд Фергюсона прийшов знову до

лади з більшою силою як перетрим і босівська преса пише про те, що сміливих комуністів прикрила усуваюча гора, то однак треба застановитися над криком ворогів робітничого руху, які горлають, що "не вказує на силу комуністів в Онтеріо". Значиться, що число голосів віддане на комуністичні кандидати, вказує на зріст революційного руху між робітниками в провінції Онтеріо.

Самий факт, що поверх тисяч робітників вишла номінувати робітничих кандидатів, не оглядаючись на терор босів, пострах і чорну ліству, вказує, що з кожним днем робітники більш і більш не лиш симпатизують з боротьбою комуністичної партії, але є готові організуватися і боротися, щоб здійснити ціль нашої програми. Що в порівнянню:

Число голосів відданих на комуністичних кандидатів в чотирох виборчих округах було 1,440 і беручи під увагу, що з огляду на різні причини, не було достаточних притикувань, що проти партії вели постійну кампанію брехонь і очеркень машини консервативної, ліберальної і "робітничої" партії і їхні кандидати, і що не в даності була перша важна кампанія нашої партії повести робітників Онтеріо по простій і ясній програмі, результат вказує не лиш на велику підтримку, яку робітники дали партії, але що наскільки, він дерає нам увагу на великі недостачі і поля активності, які показались такими очевидними підчас кампанії.

Як би ми були мали більше притикувань, то наші кандидати в Порт Артур і Садборі повинні були відістися на картки голосування і використати вибори для дальшого пояснення робітникам інтелекту і металевих машин, робітникам ліса і фабрики та білим фермерам, чому то боси хочуть розбити одного робітничу партію, як також представити їм правдиву функцію онтерійського провінційного парламенту і решту "тазових домів" капіталізму.

В Торонто, з огляду на недавні атаки поліції, як також з огляду на внутрішню боротьбу в партії проти правого крила, не використано повної нагоди підчас минулої кампанії. Мале число голосів, яке одержав Г. Тім Бак — 392 проти консервативних 5,056 і ліберально-робітничих 1,354, і т. Симе 2,127, а консерват 7,110, ліберал 2,727, є нічим іншим, лиш ясною відбиткою босівської спекуляції. Бо хоч тисячі робітників пристукувалося і ентузіастично прикрили попірати виборчу програму партії, то більшість робітників є позбавлені голосу босівською класом. Одинокі коли ми застановимося, що наша партія бере участь в цих кампаніях не лиш тому, щоб пояснити робітникам дісну дорогу до визволення, і десять виварських рук мнуть тепле вим'я. Желібно плаче мокра отара по цей і той бік струмки, падають в загороду знесилени вичі, а густе молоко дивно дюрить в ділиноці та затікає, теплим струмочком аж за рукав. Рист! рист!...

Козар ситється очима до своїх кіз. Вони не те, що овечки, в них гостре серце. Не падають труном, як плохі вівці, а твердо стоять на товстих ногах. Цікаво підняли різкі і дивляться в мряку, наче кризь неї шось бачать, і так багдурю тріється у них тоненькі борідки. Опустили кошари. Тива і пуста. Може там десь, в глибокій долині, звідки гори починають рости, і дунають сміх людський та глоси, але у це віриться мало. Тут, в долині, де небо накриває безлюдні простори, що живуть в самотині тільки для себе, вичує тиша. Лиш в стаї тріщить негасимий вогонь і все висиде синій дим свій на мадри. Здоєне молоко валко спочиває в дерев'яній посуді, над ним схилився ватаг. Він же його заправив. З подри, де сохнув великі круглі боханці будду, повиває на ватага втер, але не може проплати з стаї запаху вугля, сиру і овечого воню. Бо тим самим пахне і ватаг. Нові бербениці і барильці німуть в кутку, хоч тільки закулак до них — обізвається глосом, що там жие? Холодна жентія світить з коновки зеленим оком. Ватаг сидить серед свого начиння, як бачко серед дітей. Все воно — чорні дзвкі і стіни, ватра і дим, будд, бербениці і жентія — все воно близьке і рідне, на всьому спочила його тепла рука.

робітничої класи, і до того, щоб змобілізувати кожний можливий глос, який стає показником релятивної сили нашої партії, то зауважимо ясно недомогання і непростимо слабу волю, які серйозно відбилися на успіху цілої кампанії.

Кожного робітника ми досягнули при помочі розповсюдження "Воркера", "Поін Воркера", "Кампа" і виборчого маніфесту. Відбулося багато успішних мітингів біля брам фабрик і під голим небом на вулицях. Але в одній з фундаментальних точок кампанії — відбуті номінаційні конвенції і масові мітинги в середині, які були б значно змінили нашу цілу кампанію — в головній задачі приєднувати глоси і уважати, щоб наші класові вороги не крали, і не уневажнювали масово наших глосів, частинне заєднання змобілізувати все членство партії і симпатичні трейд-юніонні організації, вказують ясно, що між іншими науками виборчої боротьби, є мобілізація партії і завзята боротьба кожного члена партії в мобілізації кожної організації, над якою партія має вплив, в ряді великих завдань, які стоять перед нашою партією зараз.

Недавно поді в Канаді — брутальний поліцейський терор, боротьба гемітонських ставлених робітників під проводом комуністичної партії, як також велика відповідь робітників на виборчу кампанію партії, вимагають, що тепер більше як коли, ми мусимо приготуватися повести розповсюджену боротьбу, яка лежить перед нами, до нового і вищого урівня. Спроби, папка і осигнення жовтневої виборчої кампанії є важливі тому, що вони вказують на готовість робітників об'єднатися довкола нашої партії і це гадювсть мусить служити нашої партії як такій, дальшою зоохотою приготувати себе ричу організації і ідеологічно до більш ших завдань. Це досягнемо тоді, коли кожний член нашої партії буде змобілізований і буде брати активну участь в наших кампаніях і тим самим уможливити осигнути повний успіх для революційної боротьби робітничої класи канадських робітників.

Торонто, Опт. Ч. Сіме.

ОМИНАЮТЬ ПОЛЩУ.

В Берліні була німецько-радянська конференція в справі безпосередньої залізничної комунікації між Німеччиною і Радянським Союзом. Порішено, що комунікація буде йти через Литву і Латвію з поминим Польщу. Литва зобов'язалася дати різкі паспортові мітні пільги.

МЕЖА НОВОГО ЖИТТЯ.

В найгострішій боротьбі з ворогами, під керівництвом сталевий когорти більшовиків, під геніальним проводом невмирушого Леніна, пролетаріят мобілізував свої сили, і в жовтні 1917 року, 12 років тому, кинувши на голову пануючих класів лавину пролетарського, солдатського і селянського повстання, ставши на чолі всіх трудящих, пролетаріят Росії пробив основний вилом у фронті імперіалізму.

Це величезне повстання пригноблених класів, ця перша міцна перемога пролетарської революції, неминуче стане за основну межу, що нею трудящі покоління визначать початок найновішої історії людства. Бо серед хижаків імперіалізму, серед великих держав капіталу, що висмоктують соки з пролетаріату, руйнують селянство, витискують останню краплину крові з колоніальних народів — виникає держава робітників, диктатура найбільш пригнобленої класи: диктатура пролетарської революції, пролетаріат, трівожний дзвін, що кличе пролетарів усіх країн до визволення, велика пролетарська держава, що веде нарід до соціалізму.

НОВІ ПРИДБАННЯ ІНСТИТУТУ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Науково-дослідні фонди Інституту Тараса Шевченка рік за роком все збільшуються. Цимі фондами придбав в Нижньому-Новгороді, від спадкоємців душеприкажника Шевченкового М. М. Лазаревського та його брата В. М. Лазаревського, багату колекцію паперів, що залишилися після смерті Шевченка.

Серед цих паперів треба відзначити сімнадцять листів та вісім записок Шевченкових до М. М. Лазаревського, що досі публікувалися із значними пропусками та неточностями; низку чортиток Шевченкових творів (треба зауважити, що ватаг відомо дуже мало чортиток Шевченкових творів); низку записок — листів Шевченка до різних осіб та різних осіб до нього, наріст дуже багату й цінну колекцію документів різних, що освітлюють матеріальний побут Шевченка за останні роки його життя — різні рахунки, описи річей та книжок, що залишилися після смерті Шевченка.

Разом, ці новопридбана колекція становить понад сто названої наукової ваги документів. Одночасно з цією колекцією придбано також і великий авторитет Шевченків, писаних олімпними фарбами — одна з останніх малярських праць його.

Цього ж таки року придбано в Києві колекційну літературно-історичну бібліотеку, що нараховує до чотирьох тисяч томів, серед яких багато книжок, що становлять бібліографічну рідкість. Коли до цього додати ще сім тисяч томів, що подарував інституту директор інституту академик Багдін, то фонди бібліотеки ста-

ють значно багатішими. Оскільки Інститут Т. Шевченка, студіює поруч із Шевченком і літературу XIX — XX в. в. в. то фонди його беззастановно зростають і з архівів інших письменників. Так, кілька місяців тому придбано архів Панаса Мирного, що становить понад 200 документів, з них багато маловідомих. Придбано великі, олімпними фарбами писані, портрети Квіткі-Осолов'яненка та його матері. Надзвичайно багаті фонди має зараз і нові все надходять до відділу сучасної української літератури.

В. Кітська.

"ФА! РЕШПУ-У-УБЛИКА!"

Лещо про "Республіку на колесах".

Не тільки "Фа" і не тільки "решпу-у-ублика", як її називає Архип, але ще й на колесах — "риж його на ливо". Ех, яблочко, куди котиться?

До "республіки на колесах" в суботу, 16 листопада в Укр. Риб. Домі — "Хрест на мені". Це така республіка, якої в світі не бачив. Про це вам скаже і салдатка Явдох, яка президентові самотону не може настарити. А попова Фенька каже: "Геть виходити горшки та миски, хай жие анархія — матір порядку!" Ох, як вона непакидливо паскудне міншество!

"Ах ти маніштер паскудний!"



Явдох обговорює з "маністром" державні справи.

От тільки бідної Христини дуже жаль мені. Жила собі жінка любо-мило із своїм чоловіком Максимом, а як приїхала "республіка на колесах", зробився з Максима "маніштер паскудний".

А бідний телеграфіст Кудалюк, як зробили його маністром шляхів, то аж закряк від виглошування промов. Щодня час старіється поставити республіку на колеса і головною накладає за "Червону Бузавику".

А наша Лося — уї! Всіма щиклими справами республіки заведе. Тільки задрібно повила Фенька — не дає і спокоро, тріщить всю республіку розпачати.

Проте, щоб там хто не говорив, то Фенька маладєць! Сам автор про неї каже, що вона



Маністри — Печеню і Мерчик, працюють на відстоках.

Через брак місця. Через брак місця в газеті для огляду біжучих важних справ — літературній сторінки тимчасово не містимо. При першій же нагоді почнемо її знову містити.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІДАЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — одиниць український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиниць дійсно фермерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — одиниць журнал в українській мові для працюючої жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

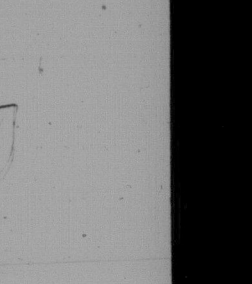
"СВІТ МОЛОДІ" — одиниць журнал в українській мові для української роб.-фарм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на повний часопис й журнали посилайте або на ім'я кожного часопису окрема, або на ім'я й адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N Ltd. Cor. Pritchard & McGregor St., Winnipeg, Man.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

Куркутенко.



Маністри — Печеню і Мерчик, працюють на відстоках.

Та хіба ж про все тут розкажем? Республіка, — одним словом, самотинна і незалежна, з власною оркестрою "на гармошке салдат Явдох, на ньом красная рубашка". Ви грає і на вищескоких порадах і на президентських балах. Як вам утє в гармоні, то ця республіка танцює.

Ось що то значить — "республіка на колесах". Не забудьте ж про суботу, 16 листопада, — піни ввечерю в Укр. Риб. Домі у Вінніпегу. Про тикети за дні дбайте!

Куркутенко.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

М. КОЦЮБІНСЬКИЙ ТІНІ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ

(Продовження)

Іван сидить, опершись плечима в дошку, а ногами стискає ділиноці. Біля нього... морини педехатий козар, що за кожним словом класе, а там ще вичарі. Негеріацій дробета, якім прибува молоко, пруться з загороди у струнку, щоб їх швидше доди. Але ж бо почекайте, сараки, бо так не йде... Лиш по одній.

Рист!... Сердито кидєє ззаду гошник в овечий лемет та хлюска мокрим протом. Рист! рист... підбадьорують вичарі та одхляють коліна од дірки, кудюво скаче у струнку вича. — А! бодай-бис... — клєє козар і не клєє: ану скажеш в таку годину!

Молоко уже густе, але ще йому не пора. Тоді ватаг виймає з-за чєреса цилік амукот Дерев'яних колодок і починає читати. Там закарбовано все, в тій дерев'яній книзі, хто скільки має овець і що кому належить. Турбота лєхца йому брови, а він уперто читає. "Мосічюк має штирнадцять дробет, а му належить..."

За стінкою стаї спузар виводить: Пирється у баранця Кроторька вича. Чи ти пробий, баранцю, Зеленого сніга?

Розсипався! — сердиться ватаг і наново перелєчує карби. Не знаєш ти, кроторько. Як буде зима. Чи ти вичаєш, чи не вичаєш з пошнічки жєва.

Докінчує спузар у снігах і входить в стаю. Заклєчений, мориний, згнітається над вогнем, і білі зуби блищать у нього. Вогонь потріскує стєха.

Молоко в пухтій жєвкє і густє. Ватаг схилився над ним, склєчений, вичає суворий. Розшбєє поволі руками і по сам лєкоть занурєє в нього свої голі, зарослі волосєм руки. І так застєгає над молоком.

Тєпер має бути тихо у стаї, дєрї замкнєні, навіть спузар не смєє кинуть оком на молоко, покє там твориться шось, покє ватаг наклєє. Все начє застєгло в німому чєканю, бербєниці затєли в собі глос, притєлились будзи на полєцях, посуду сіном чорним стєни і лєви, вогонь

асєє дєха, і навіть дим соромливо тєкає в вичєно. Тєльки по легкому рухові жил на ватагових руках помітно, що насподі в посуді одбуваєтєсь шось. Руки одхляють потрєху, то відхлямаєтєсь вичє, то опускаєтєсь вичє, закрує дєють лєкти, шось плаєщуть, бєзуть та глєдять там в сєрєдині, і раптом з дєна посуду, з-над молока, піднімаєтєсь круглє сирєвє тєло, що вичєє чудом родилось. Воно рєстє, обєртає плєсєкєтє бєки, купаєтєсь в блєнє купєли, самє бєлє і жєнє, і коли ватаг його вичємає, зєдєні родєві водє дєвчєко стєкають на посуду.

Ватаг лєгко злєхнув. Тєпер і спузар мєжє вєє глєнуть. Славний родивєтє буддє, ватагові на втєху і на лєжиток людєм.

Одхляють дєрї нарєзєтєж, втєр дєє з подри, ватра радєсти лєкає чорний котєл, в якому сирєватка гуляє колєзємчєк, і сєрєд дєму і вогню блищать в спузєрє зубє.

А коли сонцє заходить, ватаг вичєноє з стєй трємбєтє і трєбєтє побєдно на всє пустиннєй горє, що дєнь склєчивєсь миром, що будзє йому влєдєє, кулєша гєтова і струнєкє чєкають на новє молоко.

(Слєдєє будє)

Товаришу Робітнику! Не забувай, що твоя одинока газета в Канаді — "Українські Робітничі Вісті" — видається лише за твої гроші і інших таких самих, як ти. Пам'ятай, що твоя газета від нікого не надіється помочі, лише від тебе. Тому присилай передплату і скільки зможеш на пресовий фонд.

3 ЖИТТЯ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ.

В місті Вінніпегу живе по-над 300 тисяч населення різної народності. Самий Винніпег ділиться на три часті: по-над південь, середню й північну. До північного Вінніпегу є прилучення переселення з півночі Едмонтону. Грамація міста розкинулася на 150 квадратних миль. Винніпегу належить вибирати своїх представників до місцевої ради, до манітобського парламенту й до оттавського парламенту.

Міська рада складається з 18 ад'юнктів міського мера. Разом з 19 членами різних муніципалітетів Винніпегу, муніципалітетів Сент-Джордеса й Сент-П'єра. Міська рада вибирає членів міської ради, а мера вибирає народ. За кожну партію вибирають одного року, а на другий рік другу партію. Значить, по року змінюється міська рада й на перших ад'юнктах.

А що Винніпег ділиться на 3 часті, то кожна частина міста вибирає по 3 ад'юнкта річно.

Північна частина Вінніпегу замешкана найбільше українськими робітниками, тому й вони рік за роком кладуть у ті частині своїх представників. Час часом, які догледіть виступати їхні інтереси.

У Вінніпегу, як і в інших великих містах, є великі торговельні й промислові підприємства, театри, склади, фабрики й шинні заводи.

До найбільших склади належить Т. Едмондсон і Нодсон Бай Со.

В Т. Едмондсоні працює понад 3 тисячі робітників. Вони працюють від 8 год рано до 6 год вечером.

Платня промислових робітників вносить від 810 до 830 центів тижнево. Робітники ж робітничі не належать до цієї категорії.

В Нодсон Бай Со є трохи менше число робітників і робітниць.

Найбільше це цікавляться робітничим рухом робітничі працівники в С. Р. і С. Р. шпатах.

Вони належать до А. Ф. П. і О. Б. Ю. а багато й живуть там самі про себе. Платня робітників працюють до 8 год рано, а в суботу до 12 год в по-дудне. Тепер С. Р. Р. зменили працю на шість днів в тиждень. Робітники працюють за кожні чотири дні в тиждень.

Праця залежить від часу, як довго робітник працює. Найнищий робітник бере 30 ц на годину, а беруть і 97 ц на годину зарплати плати. С. Р. Р. ліквідує свою конкуренту. Він має дві шинні в Вінніпегу, одну в Трансконі, а муніципалітет Винніпегу. Біляше чотири робітники, що працюють в Ринніпегу, гадать полігати що райони Трансконі до праці, а хочуть повернутися назад домі. Нодорок забрав до них годину в одну й другу сторону. За погляд платять робітникам по 3 ц в одну сторону. Платня за подорож вимагає Інтервенція Ко. На випадок, коли б поїздах з робітниками в дереві Інтервенція Ко, відповів за них а не С. Р. Р. У Вінніпегу також є Електрична компанія. Колись працювало у ті компанії 13 соток робітників: кондукторів, мотористів й інших, а тепер осталося тільки 850.

Від 5 років вже обслуговують тільки один робітничий одиниць трамвай. Лише на двох головних ліній мають трамвайні двох робітників. Кондуктори й мотористи належать до О. Б. Ю. зарплати 750 — 800 центів, а в оточенні 50 робітників не належать до цієї категорії. Час від часу Електрична Ко, виходять, що вона має надати обслуговування в Канаді. В старості їм вносить переїзду на годину 9 1/2 миль. Це означає, що в системі так само як в інших великих промислових підприємствах. Мотористи, кондуктори й оператори платять на годину по 11 ц — 65 1/2 ц. Працюють вони по 8 години, тобто, а 48-години в тиждень.

Винніпег, Ман. Н. М. — тт.

ВІЗІДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ТУРФ ДІМ В АЛБЕРТІ.

Повідомляється всі відділи ТУРФ Діма, Жисекві, Секції Молоді і РЗТ та брати фермерські товариства в північній і західній Алберті, що Провінціоном в Едмонтоні висладе на Провінціоном відділу організаторів т.т.: Клібановського, А. Войтишина і П. Кифорук, які відвідать в місяці листопада й першій половині грудня 1929 року сільську місцевість:

Тов. А. ВОЙТИШИН відвідає:

Гран, Алта. — 19. листопада, о годині 8-й вечером.

Прімуа, Алта. — 20. листопада, о годині 8-й вечером.

Петрафайдер, Алта. — 21. листопада, о годині 8-й вечером.

Слава, Алта. — 22. листопада, о годині 8-й вечером.

Міром, Алта. — 23. листопада, о годині 8-й вечером.

Бюланд, Алта. — 25. листопада, о годині 8-й вечером.

Суэбо, Алта. — 26. листопада, о годині 8-й вечером.

Бучач, Алта. — 27. листопада, о годині 8-й вечером.

Мусіора, Алта. — 28. листопада, о годині 8-й вечером.

Ланок, Алта. — 29. листопада, о годині 8-й вечером.

Гу Пас, Алта. — 30. листопада, о годині 8-й вечером.

Кейлен, Алта. — 1. грудня, о годині 2-й по полудні.

Гейрі Гіл, Алта. — 2. грудня, о годині 8-й вечером.

Вінгадон, Алта. — 3. грудня, о годині 8-й вечером.

Дезерей, Алта. — 4. грудня, о годині 8-й вечером.

Шандро, Алта. — 5. грудня, о годині 8-й вечером.

Андрю, Алта. — 6. грудня, о годині 8-й вечером.

Суксма, Алта. — 7. грудня, о годині 8-й вечером.

Кавін-Алдерона, Алта. — 8. грудня, о годині 2-й по полудні.

Паван-Лей Вей, Алта. — 9, і 10. грудня, о годині 8-й вечером.

Тов. І. КЛІБАНОВСЬКИЙ відвідає місцевість на Вермонті ліній і на Колдспорбрен:

Едсон, Алта. — 19. листопада, о годині 8-й вечером.

Вермонтон, Алта. — 23. листопада, о годині 8-й вечером і 24. листопада, о годині 2-й по полудні.

Мірославна, Алта. — 25. листопада, о годині 8-й вечером.

Рейфорд, Алта. — 26. листопада, о годині 8-й вечером.

Кіш, Алта. — 27. листопада, о годині 8-й вечером.

Берші, Алта. — 29. листопада, о годині 8-й вечером.

Рок, Алта. — 30. листопада, о годині 8-й вечером.

Вергеа, Алта. — 1. грудня, о годині 2-й по полудні.

Мондейр, Алта. — 2. грудня, о годині 8-й вечером.

Гавра, Алта. — 3. грудня, о годині 8-й вечером.

Тов. П. КИФОРУК відвідає:

Норт Кошман, Алта. — 19. і 20. листопада, о годині 8-й вечером.

Норт Смокн Лейк, Алта. — 21. листопада, о годині 8-й вечером.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ

— відбууться —

В НЕДІЛЮ, 17. ЛИСТОПАДА В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ.

Обов'язком всіх членів прийти на час і при вході до салі треба вказувати членською книжечкою.

Викадки приймається від години 2-ої по полудні.

Пакан, Алта. — 22, і 23. листопада, о годині 8-й вечером.

Смоки Лейк, Алта. — 24. листопада, о годині 2-й по полудні.

Портбекс, Алта. — 25. листопада, о годині 8-й вечером.

Мартін Сентер, Алта. — 26. листопада, о годині 8-й вечером.

Рез Вей, Алта. — 27. листопада, о годині 8-й вечером.

Вок, Алта. — 28. листопада, о годині 8-й вечером.

Опал, Алта. — 30. листопада, о годині 2-й по полудні.

Торл, Алта. — 2. грудня, о годині 8-й вечером.

Нюбрук, Алта. — 3. і 4. грудня, о годині 8-й вечером.

Фелора, Алта. — 5. і 6. грудня, о годині 8-й вечером.

Атабаска, Алта. — 7. грудня, о годині 8-й вечером і 8. грудня, о годині 2-й по полудні.

Ровестер, Алта. — 9. грудня, о годині 8-й вечером.

Таватіан, Алта. — 10. грудня, о годині 8-й вечером.

Нестон, Алта. — 11. і 12. грудня, о годині 8-й вечером.

Товариші, робітники й фермери! Албертський Провінціоном ТУРФ Діма звертається до всіх зареєстрованих членів ТУРФ Діма, членства в симпатичній українській робітничо-фермерській організації з просвібою, якою виступає Іоні-драс в Трансконі. Вести листи 40 ц для старшого й 10 ц для дітей. Початок ринку в годині 8.30 вечером. Приходять всі приходить на час проведення на місці масового віда на означенні в оголошенні в Укр. Роб. Домах, а як нема власного будинку, то постануться використати салі 200 шкільних на мітинґ-віче, як ринку просімо дати нашому робітничо-фермерському організатору всяку можливу моральну й матеріальну поміч, за що Провінціоном ТУРФ Діма з горні ширі дякує.

За Албертський і Б. К. Провінціоном ТУРФ Діма, М. Драгута, голова, Фін. секретар.

ПОНЯКІЮ: свого брата, Михайла Пилипак, який в Ш. Грінвічі. Виславити листи про нього адресувати \$5.00 на адресу: NICK PELERAK 186 GEORGE V AVE. LONDON, ONT.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь старшого відділу Секції Молоді у Вінніпегу, що РЕГУЛЯРНІ ЗБОРИ відданого відділу відбуватимуться в неділю, 17. листопада, в годині 10.30 рано. Обов'язком кожного члена й членкині прийти на свої збори.

ІСТ КІЛДОНАН, МАН.

Старшим відділу Секції Молоді в Іст Кілдонані відбудеться в суботу, 16-го листопада, в Укр. Роб. Домі ВЕЛИЧАВА ЗАБАВА, на якій буде пригортає добра музика. Просімо всіх робітників і робітниць з такою ж робітничою музикою в Іст Кілдонані. Елементу прийти громадою, з певною кількістю вносом. Початок забави в годині 8.30 вечером. Вступ 25 центів.

Зарад.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу ТУРФ Діма в Іст Кілдонані, що в неділю, 17-го листопада, в годині 2.30 по полудні відбудеться ІШКАВА ЛЕКЦІЯ для всього населення. Обов'язком всіх членів і членкинь прийти і скористати з цієї лекції.

Зарад.

Старшим відділу Секції Молоді в Іст Кілдонані відбудеться в неділю, 17-го листопада, в Укр. Роб. Домі ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Програма готувана притом громадою. Початок в годині 8.30 вечером. Вступ за добровільними даними.

Зарад.

ТРАНСКОНА, МАН.

Драматерок при відділі ТУРФ Діма відбудеться в суботу, 16. листопада 1929 року, в салі Укр. Роб. Дома в Трансконі, на вулиці Ворвудської дорозі на п'ять днів відбудеться п'ять "КРИК ЗЕМЛІ". В драмі змальоване життя й боротьба ідей українського селянства під панування польської влади на Україні. Кожний український робітник і робітниця повинні побачити цю драму, яку виставляють Іоні-драс в Трансконі. Вести листи 40 ц для старшого й 10 ц для дітей. Початок ринку в годині 8.30 вечером. Приходять всі приходить на час проведення вистави.

В неділю, 17-го листопада, відбудеться в Укр. Роб. Домі ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. Початок в годині 8.30 вечером. Вступ за добровільними даними.

Містком.

ВЕТРЕВІЛ І ОКОЛИЦЯ!

Старшим відділу ТУРФ Діма в Ветревелі, Алта., устроюється цього місяця в Укр. Роб. Домі ринку ширше, щоб користь робітничо-фермерському ринку.

В четвер, 21. листопада відбудеться "КОНФЕТ ДЕНС", на який просімо всіх прийти і несею забавитися.

В неділю, 1. грудня устроюється ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ в користь нашого укр. роб. фр. преси.

Просімо загал українського робітничого й фермерства прийти громадою на кожне повисше підприємство.

Зарад.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старшим відділу РЗТ драматерок при відділі ТУРФ Діма відбудеться в суботу, 16-го листопада 1929 року, в салі Укр. Роб. Дома в Трансконі, на вулиці Ворвудської дорозі на п'ять днів відбудеться п'ять "КРИК МОЛОДОСТІ". Цю пресову комедію драматерок відбудеться в великому театрі в суботу, 19. листопада, в годині 8.30 вечером. Просімо всіх членів і членкинь прийти на свої збори.

Містком.

УВАГА! ТОРОД І ОКОЛИЦЯ!

Старшим сформованого пресового комітету при Укр. Роб. Домі в Торроді, Онт. відбудеться в Укр. Роб. Домі в Торроді, Онт. в неділю, 17. листопада, в годині 2.30 по полудні.

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР.

На цей базар пресовий комітет приготував дуже багато гарних і корисних речей, яких до цього року ще не було на базарі. Є різноманітні меблі, вироби, дроби, а також і скоти. Запрошуємо загал українського робітничого й фермерського товариства і доокоченого фермерства прийти громадою в обидві дні на цей базар. На базарі будуть інші цінні історичні пам'ятки, між ними історичне оркестра.

Доколичим фермерам складаємо ширі подяки за їх ширі привітання колективів і за жертви на базарі. Внесіть до базару пресовий фонд українського робітничого й фермерського пресового комітету.

Базарний Комітет.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

СТАРШИМ ВІДДІЛУ СЕКЦІЯ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

— відбуються —

У ВІВТОРОК, 19. ЛИСТОПАДА В ШКІЛЬНИЙ САЛІ НОВОГО БУДИНКУ УКР. РОБ. ДОМУ

"БЕЛУН ДЕНС" В КОРИСТЬ ПРЕСИ.

На забаву запрошуються членів і членкинь українських робітничих організацій та симпатиків.

До забави буде пригортає добра музика, тому приходять громадою несею забавитися в товаристві своїх знайомих. Початок в годині 9.30 вечером.

НА ПРОФАНДУ ресторані від іменем 184 Гейрі Едмондсон у Вінніпегу. Програма за \$100.00. Продають і привітають до старого крамля. Дати листи 40 центів.

JOS NAWROCKI 184 HENRY AVE. WINNIPEG, MAN.

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

ЧОМУ НЕ ЗГОЛОШУЄТЕСЯ ЗА СВОЇМИ ЛИСТАМИ?

До адміністрації Робітничо-Фермерського Видавничого Товариства надіслати листи до сільських товариств і товаришків:

Kiril Dmirtch, Alex Halak, M. E. Shaved, Mrs. X. Haggis, M. Romanovich, Sofia Wydmianska, Wm. Sawicki, C. Popowich, Mike Masnikewich, Mr. Kaskolowski, Paul Matveyenko, Mary Kalybny, Mary Dezyk. Просімо сейчас відосилитися за ними. Як що нешто не згодоситесь, то щось двох тижнів ми звернемо листи на пошту.

Адміністрація.

КУПУЙТЕ ЗЕМЛЮ!

Земля не згорить і хто її має в руцях, той не журиться, де на старість голову скляти. Є багато робітників в місті, що хоч інші мають працювати, завтра може її не стати. Замість згодитися за своє існування в місті, перенесіться на фарми, де не платиться ренту, бучери, пекарі ані мочолари.

160 акрів з добрими будинками і 80 акрів, 20 штук рогової худоби, 3 коні, всі машинери та багато поживи, всього разом по \$30.00 за акер. 94 акри при добрій дорозі Гендерсона по \$35 за акер, 80 акрів з уліцешем в Гарсон по \$47.00 за акер. 212 акрів, 8 миль від Вінніпегу, з широким устаткуванням, насінням і поживиною; гарна хата з печен, вся земля зорана. Продамо за дуже приступною ціною. Якщо хочете вимінити свою хату в місті за землю на фармі, відаетесь до агента Годжкінсона в місті:

J. J. SWANSON & CO., LTD. 600 Paris Bldg, Winnipeg, Man.

105 СТИННИХ КАЛЕНДАРІВ вийшло з друку на 1930 рік. Один за 25 ц, 5 за долар. Агентам і торговцям за надісланим 5 дол. вийдемо 30 штук оказових календарів. Пишіть за нашим каталогом на адресу: ROBITNYCHA KNYHARNIA 574 D. BOX 182 NEW YORK N. Y.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Ми маємо на складі комп'ютерні засіб напарок для всіх виробів кухонь, опричів і фернєсів, включуючи "Мурс Грезор", "Мюфат", "Фіндей" і "Тос Дейдасон". Маємо також огнестійку негалу для опричів. Всяку напару виконуюмо по умірених цінах.

GREEN'S GREATER STOVE COMPANY 183 Pacific Ave. E. Winnipeg PHONE 88406

Поможіть своїй газеті, а газета допоможе вам!

Знаючи те, що ГАЗЕТА повинна бути для кожного робітника тим, чим є для риби вода, робітничо-фермерське видавниче товариство старается, щоби в хаті кожного українського робітника була робітнича газета і тому проголошує в місяцях листопада і грудні велику кампанію за придбанням

5,000 НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИВІВ для "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ"! Щоби зробити цю кампанію широкою, живою і успішною, то треба, щоби в ній взяли активну участь не одиниці, а широкий круг свідомих і ширих робітничих справі товаришів. Тому видавниче товариство кличе до всіх членів і членкинь робітничих організацій і читачів нашої преси:

ПОМОЖІТЬ СВОЇЙ ГАЗЕТІ, А ГАЗЕТА ПОМОЖЕ ВАМ І ЦІЛІЙ РОБІТНИЧІЙ КЛАСІ!

Товариші, що через місяці листопад і грудень будуть ширі працювати в кампанії приєднання нових передплатників, то до свого морального задоволення, що вони причинилися поширити класову свідомість, будуть мати також чудову нагоду одержати й матеріальну нагороду. Робітничо-фермерське видавниче товариство дає в ціл дво-місячний пресовий кампані

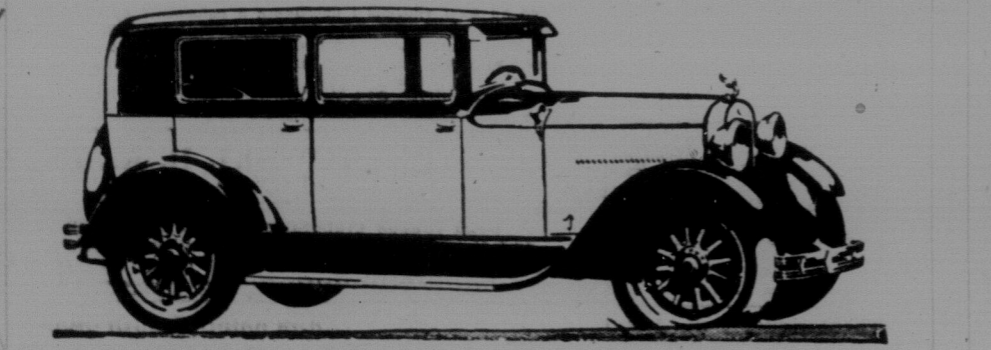
30 ДУЖЕ ВАРТІСНИХ НАГОРОД для збирачів передплати!

Прочитайте СПИС НАГОРОД і самі побачите, як легко можна котру будь з них дістати. Прочитайте про умовини для збирачів передплати в цій кампанії та переконаєтесь, що кожен робітник має однакову нагоду добитися найвищої нагороди. Тому не покладайте рук, але беріться до праці таки з перших днів місяця листопада. Не забувайте ні на хвилину, що цю кампанію ми повинні і мусимо дістати

5,000 НОВИХ ЖОВНІРІВ для нашої пресової армії!

НАГОРОДИ ДЛЯ ЗБИРАЧІВ ПЕРЕДПЛАТИ НА "УКР. РОБІТНИЧІ ВІСТІ" В МІСЯЦЯХ ЛИСТОПАДІ І ГРУДНІ:

1. Автомобіль "Есекс" (стандарт-сіден), вартости \$1,235.00.
2. Радіо-фонограф "Роджерс" (комбінеційний), вартости \$395.00.
3. Чоловіче убрання, роблене до міри, вартости \$60.00.
4. Золотий кешенковий годинник, \$25.00.
5. Фотографічний апарат "Кодак", \$20.00.
6. П'ять томів творів Т. Шевченка, \$12.00.
7. П'ять томів творів Т. Шевченка, \$12.00.
8. Фонтанове перо і олівець (сет), \$8.00.
9. Три томи творів Т. Шевченка, вартости \$8.00.
10. Три томи творів Т. Шевченка, вартости \$8.00.
11. Три томи творів Т. Шевченка, вартости \$8.00.
12. "Сейфіт"-брита, вартости \$7.50.
13. Ручна валізка, вартости \$7.50.
14. Наручний годинник (рист-вач), \$7.00.
15. Електрична настільна лампа, варт. \$7.00.
16. Пара черевиків, вартости \$7.00.
17. Кешенковий ніж, вартости \$5.00.
18. Наручний годинник ("рист-вач"), \$5.00.
19. Пара черевиків, вартости \$5.00.
20. Альбум на фотографії, вартости \$5.00.
21. Годинник Біг Бен (будильник), \$5.00.
22. Три томи "Сонішна машина", \$4.50.
23. Три томи "Сонішна машина", \$4.50.
24. Три томи "Сонішна машина", \$4.50.
25. Бюст Н. Леніна, вартости \$4.00.
26. Фонтанове перо, вартости \$4.00.
27. Фонтанове перо, вартости \$4.00.
28. Фонтанове перо, вартости \$4.00.
29. Фонтанове перо, вартости \$4.00.
30. Фонтанове перо, вартости \$4.00.



ЕССЕКС СТЕАНДРД-СІДЕН є одним з найкращих автомобілів щодо зовнішнього вигляду, якості матеріалу, швидкості їзди та вигод. Цей прекрасний 6-циліндровий автомобіль дістане даром той, хто збере найбільше грошей на передплату "Українських Робітничих Вістей" в місяцях листопада і грудні. Автомобіль коштує \$1,235.00. (Автомобіль куплено в GREEN MOTOR CO. WINNIPEG які є доставцями Годсон-Есекс автомобілів в Саскчевані і Манітобі.)

Нас повідомляють, що в деяких місцевостях збірка нових і старих передплат іде досить успішно. З інших знову пишуть, що зразу багатьох товаришів зацікавилася справою придбання нашої газети нових передплат, але по кількох днях праці побачивши, що хтось один з них придбав кілька передплат більше і стоїть покищо найвище, вони думають, що їм не пощастить добитися нагороди. Цим не треба зражуватися. Нині пощастило комусь озному здобути кількох передплатників, а завтра пощастить вам. Треба далі і невпинно працювати аж до кінця грудня. Не забувайте, що нагорода буде розділюватися не після одної тільки місцевості, але після здобутків усіх місцевостей цілої Канади. Тому далі до праці, товариші!



НОВЕ РАДІО-ФОНОГРАФ фірми Роджерс (комбінеційний) є одним з найкращих на ринку. Радіо має 8 ламп; шийний кабінет зроблений з орехового дерева та англійського зуба. Радіо і фонограф оперує електрикою. Голосомовць має 11-цалеву трубу. Цей прекрасний мебель даємо даром для того товариша, що буде другим найвищим збирачем передплати на "Українських Робітничих Вістей". Радіо-фонограф коштує \$395.

УВАГА! СТЕРЕЖІТЬСЯ! "РЕСПУБЛІКА НА КОЛЕСАХ" ІДЕ!

ВЖЕ ВОНА В ДОРОЗІ НА СЦЕНІ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

ДРАМГУРТОК ВЖЕ МАЄ, ПРИГОТОВЛЯЄ І відіграє

В СУБОТУ, 16. ЛИСТОПАДА 1929 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже цікаву, смішну й повчальну трагікомедію на 3 дії і 12 відаєн Я. Мамонтова

РЕСПУБЛІКА НА КОЛЕСАХ

Такі "республіки на колесах", або "у вагоні директорія, під вагоном територія" — відбувалися на Україні в 1918 і 1919 роках. Не тільки губернії, або повіти, але й поодинокі села творили свої "самостійні й незалежні республіки". Приходив чи приїздив до села якийсь писарина, проголошував себе президентом, інших робив міністрами — м готова республіка. Приходив другий президент і перший забрав свою республіку на колесах й мандрував до другого села. Одну з таких республік побачите ви на сцені Укр. Роб. Дому в суботу, 16. листопада. НЕ ЗАБУДЬТЕ ПРИЙТИ І ДРУГИМ. ПРО НЕЙ ПЕРЕКАЖІТЬ!

ЦІНИ ВСТУПУ: 40 І 25 ЦЕНТИВ

Тикети набувайте вчасно в буфеті Укр. Роб. Дому та вечорами при касі.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В НЕДІЛЮ, 17. ЛИСТОПАДА, В ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ЖІНОЧИЙ ВИБОРЧИЙ МІТІНГ!

СТАРАННЯМ ВІДІДУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

В ПОНЕДІЛОК, 18. ЛИСТОПАДА В ГОД. 8. ВЕЧЕРОМ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Виборчий Мітинг

ЖІНОК-РОБІТНИЦЬ ПІВНІЧНОГО ВІННІПЕГУ

На мітинг промовляють кандидати Комуністичної Партії Канади до Мисської Ради і Шкільної Ради **Т. Т. ТОМ ЮЕН І АНДРІЙ БІЛЕЦЬКИЙ** як також інші промовці

ЖІНКИ РОБІТНИЦІ! Приходьте масово на це зібрання, щоб по-лучити з уст кандидатів дізнатися про боротьбу робітничого класу з класом панів та про те, як і за які інтереси вони будуть боротися в Мисській Раді та Шкільній Раді. ПРИХОДЬТЕ ГРОМАДНО! ПРИХОДЬТЕ ВСІ!

УВАГА! ПОРТ АРТУР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Старанням видаєві ГурФДім, Жіночої Секції і Секції Молоді ГурФДім відбудеться в Укр. Робітничім Домі в Порт Артур під числом 516 High Street, в дні 20., 21., 22. і 23. ЛИСТОПАДА Ц.Р.

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

На цей базар придбано сотні гарних і корисних річей, які можна буде виграти або дешево купити. Запрошуємо загал українського робітництва прийти громадано кожного дня на цей базар.

БАЗАРОВИЙ КОМІТЕТ.

АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛАРИ

Ми виплачуємо американськими доларами в краю на найближчій пошти. Продаємо шиферти до краю і з краю до Канади. Платимо процент на щадничих вкладках. По інформації пишть в своїй рідній мові.

ALLOWAY & CHAMPION, LIMITED
(51 років в бізнесі)
667 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.

ДЛЯ ВИГОДИ

всіх тих, що купують вугіль і дрова в Робітничо-Фармерській Кооперативі і їм невідгодно зайти особисто на нашу ярду, ми зробили порозуміння з товаришами в різних частинах міста, щоби вони приймали замовлення для нас. Ваші замовлення можете оставити в наступних пунктах:

- УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ**
PIG ВУЛИЦЬ WATT І JAMIESON Іст Кілдонан.
- Н. ЛИПКА**
101 SUTHERLAND AVE. PIG DISRAELI ST
- І. СІЦІНСЬКИЙ**
663 DUFFERIN AVE. PIG McKENZIE ST.
- Ф. РОЗДЕБА**
PIG ВУЛИЦЬ MANITOVA І McPHILLIPS.
- А. СТАРК**
532 REDWOOD AVE. PIG ANDREWS ST.
- А. ДРОГІНИЧ, АРЛІНГТОН ГЕРЕДЖ**
PIG ВУЛИЦЬ ARLINGTON І BURROWS
- АЙДІЛ ДРОГ СТОР**
PIG ВУЛИЦЬ MAGNUS І McPHILLIPS.

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КООПЕРАТИВА

PIG ПІЧАРД І БЕТЕРІ. — ТЕЛЕФОН 56 205

АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛАРИ ДО СТАРОГО КРАЮ

Наша услуга щодо переведення американських доларів є одна з найкращих; наша довша практика по цьому питанні є для нас запоруком. Дайте нам нагоду спробувати, коли ви хочете вислати американські долари. Наш стор є відкритий кожного дня до 11 год. вечером. В наших сторі є теж пошта, де ви можете полатити всієї поштової сплати. Ми маємо на склад найкращий вибір найновіших рекордів до грамфонів.

ELKIN'S NATIONAL BOOK STORE
441-443 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ВИТІТЬ ЦЕЛІ КУПОН І ПРИНЕСІТЬ ПОГО ДО НАШОЇ СТУДІЇ

\$1.50 ДОЗИН ГАРНИХ ПОСТНАРТОВИХ ФОТОГРАФІЙ \$1.50

з МАЛИМ ЗЕРКАЛЬЦЕМ І ВАША ФОТОГРАФІЯ НА НЬОМУ ДАРІМ

SHAPIRA'S ART STUDIO
228 SELKIRK AVE. — на розі Мейн — WINNIPEG, MAN.

ФІРМИ В ОНТЕРІО

РОБІТНИЧА ТОРГОВЕЛЬНА КООПЕРАТИВА В ТОРОНТО, ОНТ.
оцим повідомляє всі місцеві робітничі організації і увесь робітничий загаль в сходу Канади, щоби

КНИГАРНЯ І СКЛАД МУЗИЧНИХ ІНСТРУМЕНТІВ
вже відкрита В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

Маємо на склад старокраєві в усіхні книжки, кожного року інструменти, книжки до інструментів, струни, нотний папір, наручки до наукари на інструментах, прилади до писання, перуки, цыпки, креплі і т.д. На гуртові замовлення даємо на вельому опуст. Діємо посилання в справях сирової продукції імпорту і старої країни, а також відносимо ввіз до інших країн. У всіх справах маємо на склад коштувати та конши тий, що до нас звертатися. Наша адреса:

Наша адреса:
WORKERS TRADING CO OPERATIVE LIMITED
300 Bathurst Street — Toronto 2, Ont.

НАЙКРАЩУ ПОРАДУ, ДОПОМОГУ ТА ОБСЛУГ У ВСЯКИХ КЛОПІТЛИВИХ СПРАВАХ НА СХОДІ КАНАДИ ДАЄ

БЮРО ІНФОРМАЦІЇ І ПРАВНОЇ ДОПОМОГИ В ТОРОНТО.

Випитуємо контракти, повільності і інші документи, як в існуючих так і в старокраєвих справах. Перевіраємо купівлі і продаж міських реальностей, домові форми, Аксесуари, землі, будинки, меблі, авто і т.д. Діємо директно заступництво в судових справах. Діємо посилання в справях сирової продукції імпорту і старої країни, а також відносимо ввіз до інших країн. У всіх справах маємо на склад коштувати та конши тий, що до нас звертатися. Наша адреса:

INFORMATION & LEGAL AID BUREAU
300 Bathurst Street — Toronto 2, Ont.

ОВОЧЕВІ, ОГОРОДИНЦЬКІ І МІШАНІ ФАРМИ НА ПРОДАЖ

недалеко Торонто і в прекрасній околиці Нінгарського Водепаду. Деякі мають теж виноградники. Клімат лагідний, як в старому краю. Зажди даємо правдиві інформації. Пишть до:

INFORMATION & LEGAL AID BUREAU
300 Bathurst Street — Toronto 2, Ont.

ДІЙСНЕ ЗАНЯТТЯ ПО \$30 ДО \$120 В ТИЖДЕНЬ. ВИСОКА ПЛАТНЯ. ВИГЛЯД НА АВАНС

Авіація Свобідне Канадське Бюро Посередництва праці, яке дає короткий час леза механіка практичної праці і є велике зарплатована компанія, яку рекомендують усім учні і працівники. Маєте право опісля через це життя добирати науку. Платимо за освіту негідно і використайте нагоду, яку ти приїжд в часі науки. Діло нині за-свідчує певне успіх на завтра.

Значить христиво в квартирах, які левші хочете брати, витіть і ви шальте, жаданням інформативної книжки, на адрес:
COMMERCIAL ENGINEERING SCHOOLS
79 QUEEN ST. W. TORONTO—ROOM 100, 357 ST. CATHERINE W. MONTREAL

ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
З довголітню практикою в шпита-лях Вінніпегу, Шікаго А Монреалі.
Операції виконує в шпиталях.
Офіс: — 598 SELKIRK AVE.
Телефон: — 55 333
Резиденція: — 502 ALFRED AVE.
Телефон: — 54 000
WINNIPEG, MAN., CANADA



Robin Hood FLOUR

Уважана більшістю пекарів, що виграла нагороди на виставках у західній Канаді.

НЕГАПНА ДОСТАВА ВУГІЛЛЯ І ДРОВ

ARCTIC ICE & FUEL CO LIMITED
Телефон — 56 956

АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА

помагає усім справи судові, земельні, testamentальні, розводні і старокраєві. Продає землі й домові. — Поиска грошей, — Горюванські папери. — Папироти.
S. SAWULA
BANKSTER, SOLICITOR ETC.
306 CONSTITUTION LIFE BLDG.
PHONE 86 848 WINNIPEG, MAN.

КРАВЕЦЬ ЖІНОЧОГО УБРАННЯ
з довголітню практикою. Виконує роботу вдома совісно і нао дешевий ціні. Приходьте розпитайте, приносить роботу, а переконується.
А. БОЙЦАРЕНКО
613 ABERDEEN AVENUE WINNIPEG

КУШНІРСЬКА РОБОТА

Коли маєте кокуш (фур-ковт), а треба вам його пере-робити, або напрати-ти, то іголосіть-ся на пошту а-ресу.
Роботу виконую добре.

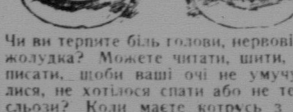
M. Winogradoff
433 ABERDEEN AVE.
WINNIPEG, MAN.
Телефон — 54 983

ВЛАСНИК АВТОМОБІЛІВ!

Ми спеціалізуємо в фендерах і радіаторях, в напрати, будові і ремонту авто. Роботу гарантуємо. Число телефону 53 233.
ПОСИФ РИДЛІВСЬКИЙ
AUTO METAL WORKS
895 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

НЕ ЧЕКАЙТЕ НА ЗІМНО
але спитайте напрати наші формес. Напрати його зараз, а добре вигра-сте. Встановлю і напрати формес і виконую всія бляхарські роботи совісно і лагідно.

H. GRAZDAN
849 MAIN ST. WINNIPEG
SHOP PHONE 53710 Res 503941
Адреса поштової:
245 OTTAWA ST., EAST KILDONAN



Чи ви терпите біль голови, нервовість, жолудка? Можете читати, шити, або писати, щоби ваші очі не умучува-лись, не хотіли спати або не текли слези? Коли маєте копірсь з цих доленностей, побачте мене.
Спеціаліст Зору
H. RUFJS ISAACS, D. O.
COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

ПОШУКУЮ Пошука Шікаго і села Рескоп, повіт Чортук. До Канади приїхав 1912 року. По нині перебуваю в провінції Саскеван. Хотію знайти мені про несе намість, той підлягає \$500 нагорода. Пишть на адресу:
P. O. BABBY
AERIAL ALTA

ПОШУКУЮ рідного брата. Азек селде Вікторич, жи з села Колотина повіт Сокала, також двоюрідного брата, Михайла Кирівича, з села Комарів, повіт Сокала. 1925 року вони перебували в Гіларкет, Алта, на землі мають з бляхар, Б. К. Прошу вас повідомити до мене по адресу:
TONY KINRYANCHUK
1937, Box 93, DELISE SASK

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863
(На місці а-ра Гердабека).
Урядує також вечорами.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри убрання, літні плащі, зимові шерстяні віднові-шої моди з доброї матерії і сукни по зменшій ціні десяти процент опусту. Заходіть до нас а переконується. Запевнемо роботу на означений час і за вдоволення ручимо. Чисто, працюємо і напратуємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

Manitoba Drug Store

587 Selkirk Avenue
Winnipeg — Manitoba
Ми маємо добрі і свіжі лікарські на склад і продаємо їх по зменшених цінах.
Ми є спеціалісти у виробленні і використанні на виготовлення сирової продукції після нашого власної формули.
Ціна за середньої величини пакуку \$1.25
Ціна за велику (подвійну) \$2.00
Замовлення з провінції полатуємо швидко і поштовою пересилкою задоволюємо самі.
Говоримо по українськи.
Ми теж продаємо грамфонів, "Віктор" рекорди і реплі. На замовлення з рекордів поштовою пересилкою задоволюємо самі.
Пишть по наш безплатний каталог рекордів.

Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.
576 MAIN ST. COR. ALEXANDER AVE.
WINNIPEG, MAN.
PHONE OFFICE 26 600 RES 51 162

ДР. Г. ІОНКЕР, М. Д.

Лікар, Оператор і Акушер
397 BURROWS AVENUE
Phone: 51 470. Winnipeg, Man.

ДР. ГРИГОРІЙ НОВАК

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Телефон 54 351
459 Selkirk Ave. Cor. Powers
WINNIPEG, MANITOBA.

ДР. МИХАЙЛО БУРЯК

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР В СІДНІЙ КАНАДІ
Урядує під ч.
309 MARKHAM ST. TORONTO
(COR. COLLEGE) TEL. TRINITY 6014

DR. L. WESELAK

СЛОВЯНСЬКИЙ ДЕНТИСТ
Виконуємо роботу перворядно, а гарантуємо. Ціни змиренні.
413 SELKIRK AVE. WINNIPEG
Tel. офісу 54 466 Мешкання 53 201
В бувшій резиденції д-ра Гердабека. Говоримо по українськи.

Л. Е. АБРЕМОВИЧ

Адвокат-повноважний
Помагає усім справи
925 MAIN STREET
PHONE 56 956 Res 86 992

ДР. ГАНС ГЕРШМАН

3 4-річною практикою в головній шпиталі Влані.
434 SELKIRK AVE. WINNIPEG
Телефон — 52 194
Офісові години від 2-4 і від 6-8.

Dr. J. C. DIAMOND

ЛІКАР І ХІРУРГ
Спеціаліст у венеричних хворобах і сирової продукції і старокраєвих справах.
Урядує під 12-14 Ross Block
Телефон 567-14-14
Форт Вільям, Онт.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості лембер і матеріали для викичування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.
THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.
Transcona Dial 85 Call 38
Phone 57 348 9

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ У ВІННІПЕГУ

що заснована 1923 року, вдоволяє своїх коштумерів смачним хлібом. Пишайте за нашим хлібом своєї сторінки. Вислаємо хліб для сторінки на провінцію.
UKRAINIAN WORKERS UNION BAKERY
626 Stella Ave. — Winnipeg, Man. — Phone 53 770

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ.

Робимо до міри убрання і шерстяні з найкращих сукон, після найновішої моди і після нашого бажання на означений час. Ціни нашні низькі, бо починаються від \$30.00. Замовте собі в нас убрання а будете вдоволені, як і другі наші коштумери дістали вдоволення з нашої роботи, за котру ми ручимо.
KUZYK & DEMKIW, 814 MAIN ST. (COR. JARVIS), WINNIPEG, MAN.

С. Т. WYRZYKOWSKI, В. А. Л. В. АДВОКАТ

помагає усім цивільні і кримінальні справи і всякого рода справи старокраєві. Поиска гроші.
663 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.
Близько СІВ-Арескої Станії Phone 86 845

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЛЯ.

Коли ви потребуєте ліка, прийдіть або пишть до нас. Ми маємо повний припас свіжих і довірлих лічних средств, а нашні ціни є змиренні. Діраємо у себе також усі добрі і добре звні отошовані патентовані медичини, шпитальні принадлежності і т. д.
SHANAS DRUG STORE
A. A. Шанас, Дрогет
842 MAIN ST. PHONE 56 213 COR. DUFFERIN